

城大法律學院全面招生

多種課程

應對時代挑戰



香港城市大學法律學院簡介



香港城市大學法律學院成立於1998年7月，前身是於1987年成立的法律學系和於1992年成立的專業法律教育學系，旨在

通過教育、研究、國際出版和特別項目促進香港的法學教育和培訓。學院聘請來自香港、內地以及海外的優秀老師和學者以建立強大的教師隊伍，提升學院實力，成為立足於亞太地區國際知名的法律研究和教育中心。為了達成這一目標，學院與香港法律界及一些海外知名的法學院建立了緊密的聯繫。此外，香港城市大學擁有全亞洲最好的圖書館之一，藏有數量豐富的中英文書籍資料。學院更提供一系列的學位課程，學術重點有普通法研究、比較法學研究以及中國法研究。另外，學院在商業法、環境法、香港基本法等領域也擁有雄厚的研究力量。

法律博士

Juris Doctor, JD

城大法律學院於2004年開設法律博士課程 (Juris Doctor, JD)，是香港第一個開設JD課程的法學院。JD這個概念來自北美的法律教育體系，並在國際上有很高的認可度，有志於從事與法律相關工作的人士須於報讀PCLL課程前完成JD課程。

報讀城大法律學院JD課程的人士需擁有一個非法學的學位或者在非普通法國家取得一個法律學位。若申請者來自非英語授課國家，則其英語程度須達一定水平 (IELTS 7分 — 個別部份不能低於6.5分; TOEFL 600分 (筆試) 或100分 (網上考試); 內地英語六級考試總分520分)。對於報讀JD課程的應屆畢業生，學院較看重其大學成績及經歷；而對於已累積多年工作經驗的人士，學院在選時除考慮大學成績外，也會考慮其工作和生活經歷。由2010-11學年開始，城大法學院停辦了兼讀模式，將資源集中投放在全日制課程上，學院建議同學最快可於兩年內完成課程。2013-14學年或以後入讀的同學則須修讀72個學分方能畢業。

申請入讀JD的同學包括從外國大學畢業回流發展的港人、盼望轉行的金融地產界人士、於現職已擁有相



當專業知識及經驗的職場人士、已從其他學術領域取得博士學位的人才，和打算來港執業的內地律師等。部份學員畢業後會於本地或海外的律師事務所工作，也有部分會前往如牛津大學和哥倫比亞大學等攻讀法學碩士或博士課程。

城大法律學院與奧地利維也納大學 (University of Vienna) 合辦雙學位課程，並已於2012-13年展開學生交流計劃。JD課程的學生可前往維也納大學進行為期數月的學習和交流，學成後可獲得維也納大學頒發的法學碩士學位 (LLM/MLS)。此外，學院也與澳洲的莫納什大學 (Monash University)、英國的牛津大學學院 (University College, Oxford) 及美國的哥倫比亞大學法學院 (Columbia Law School) 簽署了合作協議，安排同學於暑期到當地大學修讀課程及交流。此外，學院每年都會組織學員到內地法院進行參觀學習。

法學博士

Doctor of Juridical Science, JSD

法學博士學位課程 (JSD) 是一個研究與實踐並重的課程，是最高層次的法學學術訓練。

如果你有興趣繼續在法學學術上有所建樹的話，可於完成LLM課程後繼續報讀JSD課程。城大法律學院的JSD課程主要分為兩部份：第一部份是理論課，連必修課和選修課在內共佔24個學分；第二部份是博士論文，佔22個學分。成績優異的申請人可獲頒入學獎學金，以資助JSD課程之部份學費。

法學博士課程主任關文偉博士說：「學生報讀JSD課程的原因一般都是因為個人對法律研究有興趣，他們當中有些其實已經是執業律師，或是曾經做過法官，以及在銀行工作的專業人士。他們都成為了我們課程的學生。很多已經有工作經驗的人士，想進一步研究法學，

而並非是為了找工作而讀書的。」而在師資力量方面，城大法律學院的老師大部分都受過歐、美、澳法學教育的訓練，並擁有博士學位。

鑒於LLM內地法官班課程受到廣泛好評，城大法律學院從2011年開始亦設立了JSD內地法官班課程。該項目每年通過國家法官學院的推薦以及城大法律學院的面試，招收內地高級法官來港進行學習。整個課程為期三年，學員在完成理論課程後即可返回工作崗位，以兼讀的方式完成博士論文。關文偉博士說：「這個項目體現了香港對大陸法律系統建設的支持。」

關博士亦提到，城大法律學院和內地的司法機構及法律學院關係良好，在研究中國法和比較法方面成績卓越，學生如想從事有關方面的研究，城大法律學院法學博士課程是理想的選擇。

法學碩士

Master of Laws, LLM

城大法律學院的法學碩士 (LLM) 課程創辦於1995年，課程現設有五個專業，分別為：中國法與比較法、國際經濟法、普通法、海商法與運輸法，以及自選專業方向。有意報讀LLM課程的人士須先取得一個法律學位，如法律學榮譽學士學位 (LLB) 或者法律博士學位 (JD)。成績優異的申請人可獲頒入學獎學金，以資助其修讀LLM課程之部份學費。法學碩士課程主任陳磊博士稱，就讀城大法律學院LLM課程的學生可選擇前往維也納大學學習一個學期，再加上在香港學習的一個學期，完成指定課程後，就能從兩所大學取得雙碩士學位。此計劃的目的是幫助城大法律學院學生在歐洲的法律環境下，深入了解歐陸法系傳統、比較法和法理學的最新發展。

課程設置方面，城大法律學院LLM課程自2008-09年起設立了內地法官班課程。該課程由城大法律學院與國家法官學院合辦，每年在內地選拔出30名年輕的在職初級法官前來城大，進行為期一年的全脫產學習。面試及授課均以全英語形式進行，而學員畢業後將獲頒發法學碩士學位。除

在香港的授課之外，內地法官班課程還設有多個交流項目：學員在6月會前往紐約哥倫比亞大學進行為期一個月的夏季課程培訓，隨後轉往韓國高麗大學進行短期的交流訪問。12月下旬，學員還會前往瑞士日內瓦和奧地利維也納交流學習。至於課程的費用，將不需由法官自己承擔，而是由城大透過籌款或接受贊助的方式支付。此外，城大LLM課程的本地學員同樣可申請於暑假前往哥大進行短期進修。學院每年都會設立十個獎學金 (部分全獎，部分半獎)，資助參加該計劃的優秀學生。

與此同時，城大也正積極開拓國際化視野，與多家海外知名學府密切溝通，尋求建立合作機制的可能。目前，城大法律學院正與歐洲的大學進行磋商，商討建立更多的雙學位課程和交換學習項目。

香港是內地和世界之間的溝通門戶，而城大法律學院在中國法和比較法方面的研究一直成果卓著，對大陸法系的研究以及大陸法系與普通法系的比較研究具強大優勢。



法學專業證書

Postgraduate Certificate in Laws, PCLL

法學專業證書課程 (Postgraduate Certificate in Laws, PCLL) 與其他法律課程有所不同，主要致力於培養將來從事法律行業工作的專業人才。報讀PCLL課程的人士須先取得香港或其他海外普通法的法律學士學位 (Bachelor of Laws, LLB) 或法律博士學位 (Juris Doctor, JD)，或同等學歷。PCLL課程為一年全日制，學生須修讀36個學分，其中4個學分為選修科目。

於2012-13學年，PCLL課程提供以下選修科目供學員選擇：Bar Course、Family Law Practice、Foundations in Mainland Related Legal Transactions、International

Arbitration Practice、Financial Regulatory Practice 及 Personal Injuries Practice。

法學專業證書課程主任Sushma Sharma女士表示，城大法律學院的PCLL課程強調小組形式授課，每組人數約10人。透過小組形式，導師與學員之間的互動得以提高。此外，課程着重法律實踐訓練，保證學員能掌握必要的專業知識及技巧，為畢業後從事相關工作作好準備。PCLL課程的導師擁有豐富的法律從業經驗。課程以及畢業生在業界均享有高度的評價。

學員畢業後可成為實習律師 (Trainee Solicitor) 或實習大律師 (Pupil Barrister)。

仲裁及爭議解決學法學碩士

Master of Laws in Arbitration and Dispute Resolution, LLMArbDR

仲裁及爭議解決學法學碩士課程創立於1991年，為亞洲首個仲裁及爭議解決學法學碩士課程，旨在提高學員對仲裁及爭議解決法律理論、實踐及道德三方面的理解和認識，並提升相關的學術研究及專業技術。課程設有全港首個及唯一經「特許仲裁學會」(CIArb) 認證的Module 4 - Award Writing



(LAW6409B) — 高級仲裁裁決寫作科目。

學員成功修畢課程並符合特定要求後，即可申請本地及海外專業認證資格，包括：特許仲裁學會會員 (MCIArb) 或資深會員 (FCIArb)、香港仲裁學會資深會員 (FHKIArb)、香港國際仲裁中心 (HKIAC) 認可一般調解員 (須達到該中心調解員認可委員會指定第二及第三階段的要求)、香港律師會授予的CPD積分等。本課程亦為持續進修基金 (CEF) 認可課程之一。

本課程在仲裁及爭議解決學法學領域具有領導地位，並由富有經驗及具專業資格之人士教授。課程採用混合制修讀方式，學員可自行選擇修讀學分，最快可於一年內完成全部課程。課程主任楊帆博士表示，本課程學員多為專業人士如律師、大律師、會計師、工程師，以及來自銀行金融界、建築業等專才，所以在課堂討論及分析個案時，來自不同背景的學員們可以互相交流及分享經驗，擴闊視野。本課程得到本地及海外的專業機構廣泛認可，對學員日後的專業發展大有助益。